BIBLIOTECA CENTRALA „ASOCIAȚIUNII" SIBIIU

Anul al 61-lea
8 Pagini

EXEMPLARUL 10 LEI
Taxa poștală plătită în numerar conform aprobării Dir. G-le P. T. T. Nr. 31.264/939

Nr. 215 Duminică 6 August 1944
8 Pagini

UNIVERSUL

CELE DIN URMA ȘTIRI DIN LUMEA INTREAGA, TELEGRAFICE ȘI TELEFONICE
REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: BUCUREȘTI, STR. BREZOIANU No. 23-25
CENTRALA TELEFONICA A ZIARULUI: 3.30.10: SECRETARIATUL DE REDACȚIE: 3.30.15

ABONAMENTE
UNIVERSUL
PROVINCIA:
Lei 700 pe 3 luni
Lei 1300 pe 6 luni
Lei 2300 pe 12 luni
CAPITALA:
Lei 800 3 luni
Lei 1400 6 luni
Lei 2600 12 luni
AUTORITAȚI
Lei 3300 pe an

Fondator: LUIGI CAZZAVILLAN
Proprietar:
„UNIVERSUL" S. A.
Inscris sub Nr. 160 Trib. Ilfov

ABONAMENTE
U. LITERAR
6 luni 450 lei
12 luni 800 lei
U. COPIILOR 6 l. 460 lei-12 l. 900, RADIO U. 6 l. 600 lei-12 l. 1000. Z. ȘTIINȚELOR 6 l. 600-12 l. 1000 lei. VESELIA 6 l. 450-12 l. 800 lei. TR. SUFLET 6 l. 320-12 l. 630 lei

DIRECTOR
ȘI ADMINISTRATOR DELEGAT
STELIAN POPESCU

AJUTORAREA APROAPELUI

Dacă în vreme normală de liniște, de pacinică propășire, când posibilitățile de muncă și de câștig erau la tot pasul, când viața nu era atât de grea, ajutorarea semenilor în suferință, sprijinirea celor ce nu-și puteau câștiga în mod suficient hrana cea de toate zilele, formau nu numai preocuparea sufletelor caritabile, dar constituiau probleme sociale de cea mai mare importanță, își dă oricine seama câte cazuri trebue să îmbrățișeze astăzi un satisfăcător sistem de ajutorare.

Nu vorbim de sprijinirea celor grav păgubiți de pe urma bombardamentelor, evacuărilor și pribegiei, domenii în cari colectivitatea trebue să-și dea toate silințele să găsească posibilitățile refacerii; ne gândim la miile de dureri ascunse, mute, neștiute, la lipsurile atâtor familii rămase fără nici un mijloc de existență.

Creștineasca milă face parte din însăși tradiția românească și hrisoavele depe vremea lui Matei Basarab ori a lui Vlaicu Vodă vorbesc — în legătură cu acțiunea de ajutorare — de datoriile pe cari obștea le are față de semenii în lipsă, datorii cari s'au concretizat în crearea acelei „cutii a milosteniei" care a format un început al asistenței sociale în România.

Dar constatarea pe care, prin anul 1800, domnitorul Moruzzi o face că „DIN TEMBELIE ȘI DIN RAU NARAV, MULȚI SE LASĂ PRE SINE INSUȘI LA PERICIUNE ȘI LA UN HAL DE MILA CARI NUMAI IN AJUTORUL „CUTIEI" NĂDĂJDUESC HRANA ȘI CHIVERNISEALĂ", o găsim, astăzi, actualizată în dezbaterile grupării de asistență publică din Elveția.

Problema luată în discuție a fost „ajutorarea particulară față de ajutorarea de Stat" și concluzia pusă în evidență de doctorul Rodolphe Rubattel e că „de multă vreme caritatea oficială este considerată drept ceva fără efect, ea trebue restrânsă la minimum și încurajată asistența particulară care să aibă un larg câmp de activitate. Ajutorarea particulară are posibilitatea să urmărească fiecare caz în parte, să încurajeze inițiativele de muncă, să se ocupe de moralul celor sprijiniți, pe când rolul Statului se manifestă deseori doar printr'un biurou plătitor anonim".

Asociația sus pomenită socotește că nu trebue încurajată tendința de a trece asupra colectivității datoria sacră, personală, a ajutorării cu atât mai mult cu cât rezultatele nu sunt satisfăcătoare, ci fiecare, dela caz la caz, să înțeleagă rostul solidarității umane, procedând în consecință ori unde este de alinat o suferință, de împlinit o lipsă ori de procurat posibilități de muncă rodnică.

Ajutorul Statului este vremelnic, satisface nevoile câtorva zile, iar lipsurile se ivesc din nou, pe când încurajarea particulară în domeniul muncii productive, fiind atentă și continuă, poate mai ușor rezolvi toate aspectele impuse de ajutorarea aproapelui.

Oricât de multe și de mari ar fi temerile și îngrijorările fiecăruia, nu trebue nimeni să uite aceste îndatoriri de omenie pentrucă, așa cum constată reprezentanții instituțiilor de asistență publică din Elveția, tot ajutorarea personală, individuală, rămâne baza reală a caritații binefăcătoare.

UN ATAC AL MARINEI GERMANE
ASUPRA FLOTEI DE DEBARCARE IN GOLFUL SENEI

Berlin, 4 (Rador). — **După cum află, din izvor naval german bine informat, Biroul Internațional de Informațiuni, în primele ore ale dimineții de Joi s'a produs în partea de est a Golfului Sena, printre concentrările de vase de război și de comerț aliate o serie de grave explozii, cari au avut loc pe bordul unor crucișetoare, distrugătoare, corvete, vase de transport și altor bastimente. Exploziile s'au produs, în parte, la intervale de un minut, însoțite de formidabile bubuituri. Biroul Internațional de Informațiuni mai află că aceste vase au fost scufundate prin mijloace de luptă ale marinei de război. In momentul de față, bilanțul definitiv al scufundărilor și importanța lor nu este încă stabilit.**

CE VASE AU FOST SCUFUNDATE

Berlin, 4 (Rador). — **Cu privire la catastrofa survenită printre vasele aliate aflate în Golful Sena, în dimineața zilei de 3 August, Biroul internațional de informațiuni află că, după știri trunchiate, printre vasele scufundate se află un crucișător de clasa „Fiji" de 8000 tone, un contratorpilor de clasa „Ashanti", de 1870 tone, precum și un mare vas de transport de cel puțin 7000 tone.**

Cu prilejul torpilării crucișătorului, s'a putut observa, dela o foarte mică distanță, caracteristicile tipului de clasă din care el făcea parte. Distanța dela care s'a făcut această observație fiind foarte mică, este exclusă ori și ce eroare.

Crucișetorul a fost torpilat Joi dimineața la orele 3,42, suferind cu acest prilej o frângere a așa zisei coloane vertebrale a vasului, fiind rupt în două, astfel că el a fost părăsit de echipajul său în momentul când a început să se scufunde.

Contratorpilorul din clasa „Ashanti" a fost torpilat la orele 5.15 minute în aceiași zi. El s'a scufundat după o formidabilă explozie. Contratorpilcarele din această clasă au fost terminate abia în 1939. Ele sunt mai vechi cu un an decât crucișetoarele din clasa Fiji.

In ceeace privește marele bastiment de transport, care a fost atacat la orele 4,45, este vorba de un vapor de transport „Liberty", care a fost lovit drept în mijloc și care făcând explozie cu o flacără uriașă, s'a sfărâmat și s'a scufundat cu repeziciune.

ATACUL A FOST EFECTUAT PRIN SURPRINDERE

Berlin, 4 (Rador). — **Colaboratorul în chestiunile de marină al Biroului internațional de informațiuni află, dela postul de comandament al mijloacelor de luptă ale marinei de război, despre alte succese obținute în Golful Sena, în cursul nopții de Miercuri spre Joi.**

In afară de vasele deja anunțate ca fiind scufundate, un alt contratorpilor, două corvete și un vas de comerț de 3.000 tone au mai fost scufundate. Cu toate acestea, ele nu reprezintă încă totalul succeselor obținute. Pentru un moment, informațiunile venite dela unitățile puse în linie sunt comparate cu informațiunile venite dela diferitele secioare de coastă.

Cum atacul a fost efectuat prin surprindere și „într'un mod masiv", s'au produs numeroase detunături, mai întâi timp de 30 minute, după orele 2· cărora le-au urmat altele încă și mai numeroase, între orele 5 și 6, detunături care se produceau câteodată la interval de un minut una după alta.

Chiar în acest moment, sosește dela Houlgese încă două informațiuni, după cari a fost observată în acest punct, la orele 2 și 30, în direcția nord-vest, o strălucire rapidă urmată de o violentă detunătură, observându-se și epave de vase în flăcări.

Aceiași observatori declară că la orele 2 și 50, au văzut violente explozii producându-se pe un mare vas care, după ristirea fumului, dispăruse în valuri.

Unul din oamenii reveniți din aceste operațiuni a putut observa, la orele 3 și 35, la 700 m. distanță, o torpilare, efectuată de către un camarad, a unui mare contra-torpilor, vas care s'a scufundat.

◆

Berlin, 4 (Rador). — **Biroul Internațional de Informațiuni anunță că, după cum se poate constata din informațiile cari continuă să soseacă cu privire la vasele scufundate în Golful Senei, se poate spune acum că aliații au suferit, în noaptea de 2 spre 3 August, în răstimpul a numai câteva ore, cea mai mare catastrofă navală dela începutul invaziei.**

LUPTELE DE PE FRONTUL DIN RĂSĂRIT

Berlin, 4 (Rador). — **In vreme ce presiunea bolșevică asupra trecătorilor din răsăritul Carpaților a continuat cu o tărie nemiceșorată, în regiunea precarpatică formațiuni de vânători germani și grupuri blindate au efectuat cu succes o serie de operații de atac, în cursul cărora bolșevicilor le-au fost smulse din mâini o serie de localități.**

Și în defensivă, grenadierii blindați germani au rezistat cu succes în regiunea dela vest de Sambor, unde sectoarele de apărare germane au fost păstrate în întregime fiind doborîte cu acest prilej 15 tancuri grele sovietice.

Lupte deosebit de grele s'au desfășurat, cu începere din primele ceasuri ale dimineții, în triunghiul Vistula-San, unde bolșevicii operează cu formații de tancuri deosebit de puternice și cu unități motorizate.

Ei au realizat aci, după o luptă ce a durat mai multe ore, pe un front redus, un câștig de teren de câțiva kilometri, fiind însă apoi imediat izgoniți prin contraatac sau opriți în mod eficace.

Mai multe încercări inamice de a face noi capete de pod dealungul Vistulei, la sud-est de Varșovia, s'au năruit sângeros în urma unui contraatac imediat, cu care prilej formațiunile de avioane de bătălie și de bombardament în picaj germane au avut din nou un important aport în succesul defensiv obținut.

Ei au nimicit cu bombele și cu armele de bord, prin atacuri dela mică înălțime, 13 tancuri, șapte tunuri de asalt și aproximativ 100 vehicule și mai multe ambarcațiuni fixite de trupe, servind la traversarea fluviului.

Spre seară, se mai dădeau lupte violente pentru un cap de pod aflat la sud-vest de Varșovia.

IN REGIUNEA VARȘOVIEI

In marea regiune a Varșoviei, forțele de apărare germană s'au putut menține cu succes împotriva a numeroase atacuri concentrice bolșevice, deslănțuite dinspre sud-est, est și nord-est.

La sud-est de Varșovia, elementele de siguranță germane înaintate au fost repliate în pozițiile principale de luptă.

Incercarea făcută de câteva grupuri de partizani bolșevici de a efectua acte de sabotaj în regiunea Varșovia, a fost sdrobită sângeros prin intervenția rapidă a forțelor de poliție locale.

La nod-est de Varșovia, grenadierii blindați germani au cucerit, într'un atac plin de elan, localitatea Radzyunir, în ciuda unei puternice rezistențe sovietice și au încadrat-o în poziția de protecție a Varșoviei. Bolșevicii au avut aci foarte mari pierderi sângeroase.

In regiunea de luptă dela răsărit și nord-est de Varșovia, grenadierii blindați SS au dat îndârjite lupte de apărare cu formațiile motorizate bolșevice. In lupte ce au durat mai multe ore, pozițiile germane au putut fi păstrate pretutindeni în întregime.

In total, sovieticii au pierdut în acest sector de luptă 23 tancuri.

Deosebit de puternică a fost — așa cum era de așteptat — presiunea sovietică pe întregul front, între pădurea Augustovo și Vilkovișki. Aci, bolșevicii au reușit, punând în acțiune șapte formații noi de infanterie și două corpuri blindate, să împingă înapoi înspre vest pozițiile germane pe o lărgime de aproximativ opt kilometri.

Ei au fost însă izbiți de contraatacul îndârjit dat de o formație germană blindată dinspre nord adânc în flacul inamicului, după ce mortierele germane reușiseră să scoată din luptă un baraj sovietic de tunuri antitanc. Atacul sovietic a fost astfel oprit.

Și la nord-est de Vilkovișki s'au desfășurat lupte grele, care, în parte, la căderea serii, încă nu se terminaseră.

Sovieticii au încercat aci să împresoare și să nimicească o formație de tancuri germane.

Respingând toate atacurile frontale, forțele germane de tancuri au combătut pe inamic într'o îndârjită luptă de mai multe ore.

Avioanele de bătălie germane au intervenit cu eficacitate în luptă.

In vreme ce aviația a scos din uz, prin armele de bord și prin bombele aruncate, 17 tancuri sovietice, vânătorii de tancuri au scos din luptă alte 25 tancuri inamice, îndepărtând astfel amenințarea tăierii legăturilor cu spatele.

IN SECTORUL MITAU ȘI PE FRONTUL NARVA

La aripa de nord, luptele au fost deosebit de violente, la răsărit de Mitau și pe frontul Narva.

In vreme ce pe Narva numeroasele atacuri date de cinci divizii de infanterie sovietice au dat greș în mod sângeros pentru inamic, luptele dela răsărit de Mitau încă nu se terminaseră la ivirea nopții.

Dimpotrivă, grupul de atac german ce a înaintat la sud de Birksen a reușit să împresoare forțe sovietice mai însemnate. Nimicirea lor a și început.

DUPĂ ATENTATUL IMPOTRIVA FUEHRERULUI
PROPUNERILE JURIULUI DE ONOARE PENTRU STABILIREA VINOVAȚILOR

Berlin, 4 (Rador). — **Dela cartierul general al Fuehrerului se comunică:**

Armata a supus Fuehrerului dorința, în vederea restabilirii imediate a onoarei sale, de a fi eliberată cât mai repede cu putință și de ultimii criminali care au luat parte la atentatul din ziua de 20 Iulie 1944 printr'o acțiune de epurație necruțătoare, vinovații urmând apoi să fie traduși în fața justiției poporului.

Fuehrerul a satisfăcut această dorință, mai ales că intervenția rapidă și energică a armatei a sugrumat în germene atentatul împotriva poporului, act de înaltă trădare.

Fuehrerul a hotărît în amănunțime următoarele: Un juriu de onoare, alcătuit din mareșali și generali din armată va avea să cerceteze cine a participat și în ce măsură la atentat, care trebue eliminat din armată, și cine va fi îndepărtat ca suspect.

In acest juriu de onoare, Fuehrerul a numit pe mareșalul Keitel, pe mareșalul von Rundstedt, pe generalul de corp de armată Guderian, pe generalul de infanterie Schroth și pe generalul de divizie Sprecht. Ca supleanți: generalul de infanterie Kriebel și generalul de divizie Kirchheim.

Fuehrerul și-a rezervat dreptul de a decide personal cu privire la propunerile juriului de onoare.

Soldații pe care îi elimină Fuehrerul nu mai au nimic comun cu milioanele de soldați cinstiți ai Marelui Reich german, care poartă uniforma armatei, și cu sutele de mii care au pecetluit prin moarte fidelitatea lor. Deacecea, ei nu trebue să fie judecați de o curte militară, ci, împreună cu ceilalți culpabili, de tribunalul popular.

Același lucru se aplică și soldaților care sunt îndepărtați din armată.

Juriul de onoare al armatei, convocat de Fuehrer, s'a întrunit în ziua de 4 August și, în baza rezultatelor cercetărilor de până acum, a supus Fuehrerului următoarele propuneri:

Sunt eliminați din armată: 1. Mareșalul von Witzleben, care se află în închisoare, generalul de trupe de informație Fellgiebel, generalul de divizie von Hase, generalul de brigadă Stieff, generalul de brigadă von Treschow, colonelul Hansen, locot.-col. Bernardis, maiorul Hayessen, căpt. Klausing, locot. de rezervă conte von der Schulenburg, locot. de rezervă von Hagen, locot. de rezervă conte York von Wartenburg; 2. Cei ce au fost împușcați în ziua de 20 Iulie în baza unei judecăți sumare: generalul de infanterie Olbricht, colonelul conte von Stauffenberg, colonelul Mertz von Quirnheim, locot. de rezervă von Haeften; 3. Trădătorii care s'au recunoscut ei singuri vinovați sinucigându-se: generalul de corp de armată în retagere Beck, generalul de artilerie Wagner, colonelul Eck, colonel von Freytag-Loringhoven locot.-colonelul Schrader; 4. dezertorii generali de artilerie Lindemann și maior Kuhn, cari au trecut la bolșevici.

Rămâne să se discute propunerea eliminării fostului general de corp de armată Hoeppner, deoarece Hoeppner care în anul 1942 a fost exclus din armată, nu mai face parte din aceasta.

Fuehrerul a aprobat propunerile.

Cei eliminați din armată vor fi trimeși în judecata tribunalului popular.

Desbaterile din fața tribunalului popular vor avea loc în scurtă vreme.

ANUNȚAREA INCURSIUNILOR AVIATICE

Se aduce la cunoștința populației din Capitală și provincie că începând de Luni 7 August 1944, va fi prevenită asupra incursiunilor aviației inamice, prin posturile de radio, astfel:

Prin postul de Radio-România pe 1875 metri lungime de undă și Radio-București pe 364 metri lungime de undă, între orele:

7,30— 9,30
13,00—16,00
21,00— 2,00

Prin postul de Radio-Bucegi în banda de 48 metri lungime de undă, între orele:

9,30—13,00
16,00—21,00

Anunțurile radio vor fi date de posturile de mai sus, primul la începerea emisiunii (7,30) următoarele la ore pline, și la închiderea emisiunii.

INTREVEDEREA DINTRE STALIN ȘI MIKOLAJCZYK

Amsterdam, 4 (Rador). — Corespondentul agenției „D. N. B." comunică:

Serviciul britanic de informații anunță că la întrevederea cu Stalin a d-lui Mikolajczyk au asistat „ministrul afacerilor străine" Romer și Grabsky, purtătorul de cuvânt „al consiliului național polon".

Din partea sovieticilor a asistat d Molotov, comisarul pentru afaceri străine al Sovietelor.

Intrevederile au durat două ore și jumătate.

După terminarea lor, d. Mikolajczyk a declarat în fața ziariștilor că nu poate să facă prezizări, însă și-a exprimat speranța că acest lucru îi va fi posibil Sâmbătă.

◆

Berlin, 4 (Rador). — *In legătură cu conversațiile „președintelui de consiliu" polonez Mikolaiczik la Moscova, la Wilhelmstrasse se constată că acestea de fapt poate s'au și încheiat.*

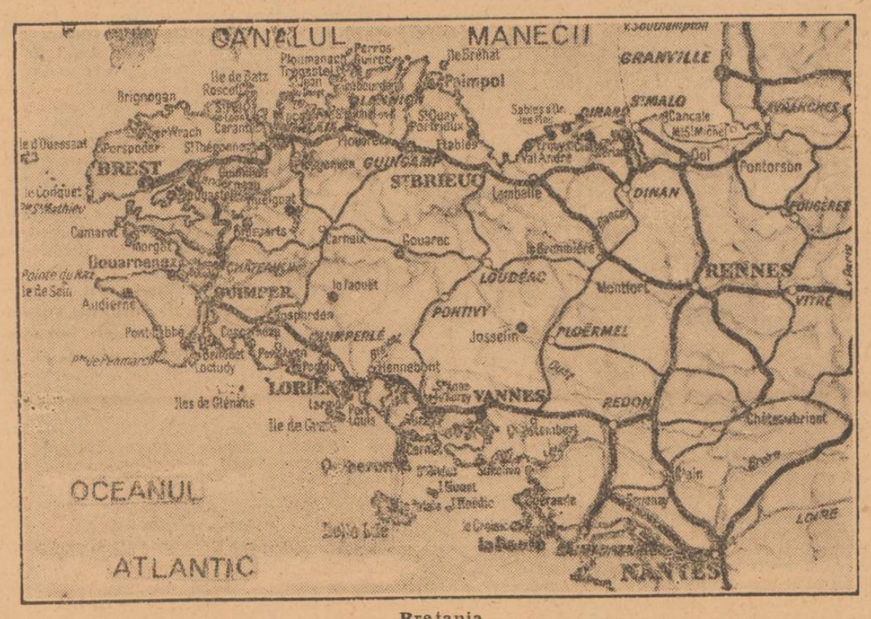
Nu poate exista însă nici o îndoială asupra unilateralității în care s'a tratat, în sensul că d. Mikolaiczik a trebuit pur și simplu să accepte condițiile ce i-au fost puse.

ELVEȚIA VA REPREZENTA INTERESELE GERMANIEI IN TURCIA

Berlin 4 (Rador). — *Răspunzându-se la o întrebare, la Wilhelmstrasse s'a declarat că Elveția va reprezenta intresele Germaniei în Turcia, în urma ruperii relațiilor economice și diplomatice turco-germane.*

TEATRUL DE RĂZBOI DIN FRANȚA

CEVA DESPRE BRETANIA



Bretania

O Breiz Izel, ô Kera vro!
Koat ena ne chreis, mor en hezro!

„O, Bretanie!" — exclamă un poet breton — „o, cea mai frumoasă țară! Păduri la mijloc, marea de jur împrejur!"

Câtă dragoste trebue să aibă Bretonul pentru țara lui, ca s'o caracterizeze în câteva cuvinte cu atâta entuziasm! Și poate să aibă dreptate până la un punct. Nu ni s'a întâmplat oare și nouă, la vederea unui incendiu îngrozitor, care mistue noapte zeci de clădiri, uitându-ne, înrosmeniți de groază, la flacările uriașe ce se înălțau spre cer și care dedeau celor dimprejur un aspect fantastic, să exclamăm, fără voie, cuvinși de admirație: „e teribil, dar frumos"? Aceeași exclamație ne vine pe buze, când călătorim de-a-lungul coastelor Bretaniei, dinspre uscat sau pe mare.

Inchipuiți-vă un șoi de cremene ce se întinde până la mare, dar având aspectul unei admirabile ruine de munți prăbușiți și striviți parcă de o forță supranaturală, cu crăpături și brăzdături, ce seamănă cu sbârciturile unei bătrâne uitate de moarte. Intocmai ca niște șiroaie de lacrimi ce se strecoară, căutându-și un drum de scurgere pe această față scofâlcită, sute de apșoare brăzdează solul pietros al acestui ținut bătrân și caută din răsputeri să ajungă la mare, unde, într'o supremă încordare — ca și când ar vrea să-și sape un mormânt vrednic de sforțările făcute — își sapă câte un estuar, nepotrivit de

(Continuare in pag. 2-a)

TINERET ȘI REALITATE

de VASILE NETEA

Timp de un secol, dela 1840 la 1940, generațiile românești, în ordinea succeselor naționale, au parcurs o linie mereu ascendentă. Vertiginos ascendentă, tulburătoare.

La răspântia imperiilor moarte s'a ridicat un stat vigures și s'a realizat unitatea și libertatea politică a unui întreg popor.

S'au creat instituții și așezăminte cari au îngăduit geniului românesc să se concretizeze în remarcabile opere de cultură, de artă și de știință.

S'au desferecat cătușele feudalității ridicând în lumină frumoasa și viteaza noastră țărănime.

In toate domeniile de activitate, național, cultural și social, s'au înregistrat niveluri surprinzătoare.

A fost în totul o evoluție mai mult decât fericită.

Niciunul din micii noștri vecini, animați și ei de aceleași idealuri, n'au putut să ne depășească din punct de vedere al realizărilor naționale.

Generația dela 1918 a putut deci să se considere mai înaltă decât cea dela 1859, iar aceasta mai fericită decât generația dela 1821.

Mai orgolioasă însă decât toate acestea s'a arătat a fi generația posterioară Unirii dela Alba-Iulia, fruntașii și gloatele acestei, oamenii cari au ostăzi 25-40 de ani, avântându-se pe un drum în care critica față de trecut, desolidarizarea de etica și de concepțiile politice ale acestuia, constituiau unul din principalele moduri de afirmare și de diferențiere.

Renegându-se trecutul cu toate practicile lui politice și morale, și mai ales cu toți fruntașii cari, supraviețuind, erau considerați adevărate ființe anacronice, complet inutile vieții neamului, și, în unele cazuri, direct periculoase, s'a militat cu fermitate și cu temută îndrăsneală, concretizată uneori în inițiative cu totul reprobabile, pentru un alt nivel de viață publică, pentru un alt stil de viață românească și tot odată pentru o nouă alcătuire de stat.

Idealurilor nu li s'a putut reproșa decât mijloacele cu care se urmărea înfăptuirea lor, iar oamenilor, acea orgolioasă tendință de a se considera drept singurii combatanți animați de spiritul patriotic și al onestității. Lumea era privită și judecată printr'o exclusivitate stranie; o tiranie de clan se manifesta cu un avânt dintre cele mai sgomotoase. Hiperbolele și superlativele răsunaú la fiecare pas.

In interpretarea cea mai sim-

(Continuare in pag. 2-a)

Ambasadorul personal
al președintelui Roosevelt primit de Papa

Milano, 4 (Rador).— *Corespondentul agenției „D. N. B." transmite:*

După cum anunță postul de radio al Vaticanului, Popa Pius al XII-lea a primit Joi pe ambasadorul personal al președintelui Statelor Unite, Miron Taylor, în audiență specială.

COMANDAMENTUL DE CĂPETENIE AL ARMATEI

COMUNICAT

ASUPRA OPERAȚIUNILOR DIN ZIUA DE 4 AUGUST 1944

Pe Nistrul inferior, în Basarabia de mijloc și pe frontul Moldovei, activitate de luptă redusă.

In cursul dimineții, aviația anglo-americană a executat atacuri de teroare asupra Munteniei de Est, mitraliind în special orașele Buzău, Râmnicu-Sărat și Mizil. Au fost atacate trenuri de călători în mișcare, țărani aflați la munca câmpului și numeroase comune rurale.

Forțele de apărare române și germane au doborît 10 avioane inamice.